

မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း

MYANMAR GARMENT MANUFACTURERS ASSOCIATION

NO.29, MIN YE KYAW SWAR STREET, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

2: 95-1-2300253,09-49287184

Fax: 95-1-2314829

E-mail: mgma@myanmargarments.org

"Membership Application Form"

	Date:
To:	
	Chairman
	Myanmar Garment Manufacturers Association
	Yangon
1.	I/Wehereby apply the admission for my/our
	Co., Ltd to be member of Myanmar Garment Manufacturers Association with
applic	cable to membership fee-100000/-MMK and annual fee-50000, Total-150000/-MMK(One-
Hund	red and Fifty Thousand Kyats).
2. the Co	I/We hereby undertake to be complied by the Memorandum &Articles of Association and ode of Conduct.
	Applicant's Signature
Myan	nmar Garment Manufacturers Association Part,
	Membership application for
Mrs	/Mshas been approved to be the member of MGMA starting
from.	as per Executive Board Member/ Executive Committee Meeting No (/
)'s de	cision.



: 95-1-2300253,09-49287184

မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း

MYANMAR GARMENT MANUFACTURERS ASSOCIATION

NO.29, MIN YE KYAW SWAR STREET, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

E-mail: mgma@myanmargarments.org

Fax: 95-1-2314829

Photo Registration No. -----1. Name 2. Father's Name 3. Date of Birth (Age) 4. Date of Place 5. Nationality and Religion 6. NRC No./Passport No. 7. Qualification 8. Current Job 9. Address 10. To Contact Phone No. Fax No. 11. Business 12. Business Address 13. Member of political party (Yes/No) 14. About Yourself (Briefly) I certify that this information is accurate and complete.

Signature

Name

Date

Position



မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း

MYANMAR GARMENT MANUFACTURERS ASSOCIATION

NO.29, MIN YE KYAW SWAR STREET, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

2: 95-1-2300253,09-49287184

Fax: 95-1-2314829

E-mail: mgma@myanmargarments.org

"အသင်းဝင်လျှောက်လွှာ"

	ရက်စွဲ။
သို့	
	583
	မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း
	ရန်ကုန်မြို့
SII	ကျွန်တော်/ကျွန်မဘး တသီးပုဂ္ဂလအသင်းဝင်အဖြစ် ပါဝ
ခ်င့်ဂြုပ	$\log_{\hat{\mathbf{a}}}$ ဝင်ကြေး-၁၀၀,၀၀၀/- ၊ နှစ်စဥ်ကြေး-၅၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သိန်း ငါးသောင်းကျပ်တိတိ) နှ
အတူ ၊	လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။
JII	မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် သင်းပွဲ
စည်းမှ	ဦးများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
	လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
	အသင်းဝင်အဖြစ်အသိအမှတ်ပြုခြင်း
දුීඃ/ ෙ	ြဲ၏ အသင်းဝင်အဖြစ် လျှောက်ထားခြင်းအားရက်နေ့
တွင် ဂ	ျင်းပပြုလုပ်သော ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်/အလုပ်အမှုဆောင် ကော်မတီအစည်းအဝေး အမှတ်
(,) ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရရက်နေ.မှစ၍ အသင်းဝင် အဖြစ်
လက်ခ	အသိအမှတ်ပြုသည်။



မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း

MYANMAR GARMENT MANUFACTURERS ASSOCIATION

NO.29, MIN YE KYAW SWAR STREET, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

2: 95-1-2300253,09-49287184 Fax: 95-1-2314829 E-mail: <u>mgma@myanmargarments.org</u>

အသင်းဝင်အမှတ် ၊						
၁။ အမည်						
၂။ အဘအမည်						
၃။ မွေးဖွားသည့်နေ့(အသက်)						
၄။ မွေးဖွာရာဒေသ						
၅။ လူမျိုးနှင့်ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ						
၆။ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/Pas	sport					
ဂု။ ပညာအရည်အချင်း						
၈။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင်						
၉။ နေရပ်လိပ်စာ						
၁ဝ။ ဆက်သွယ်ရန်	ဖုန်းနံပါတ်-	Email-				
၁၁။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း						
၁၂။ လုပ်ငန်းလိပ်စာ						
အထက်ပါအချက်အလက်များအားင	ပုံးမှန်ကန်ကြောင်	း လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။				
		လက်မှတ်				
		အမည်				
		ရာထူး				
		áčas				

	Company details				
1	Company name: ကုမ္ပကီအမည်				
2	DICA company Registration Number: ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်				
3	Investment registration type <i>(100% foreign owned, 100% locally owned or joint-venture)</i> : မှတ်ပုံတင်ထားသော ရင်းနီးမြှပ်နံမှု အမျိုးအစား				
4	Origin of investment <i>(example: Hong Kong, Thailand, Myanmar, Korea)</i> : ရင်းနှီးမြှပ်နံမှ နိုင်ငံ				
5	Date company registered in Myanmar: ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သည့် ရက်စွဲ				
	Is your company a subsidiary? သင်၏ ကုမ္ပဏီသည် လက်ခွဲကုမ္ပဏီဖြစ်ပါလား	Yes	No		
6	Year and country in which company was first founded: ပထမဆုံးကုမ္ပကီတည်ထောင်သည့် ခုနှစ်နှင့်နိုင်ငံ				
7	Does your company have a subsidiary in Myanmar? If so, please describe: သင်၏ ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီရှိပါလား? ရှိလျှင် ဖော်ပြပါ				
8	Do you have an overseas office? နိုင်ငံခြားတွင် ရုံးခန်းရှိပါသလား?	Yes	No		
	Management Details: စီမံခန် ခွဲမှုအသးစိတ်				
9	Full name of company's director or responsible person: ကုမ္ပကီ Director(သို့) တာဝန်ရှိသူ၏ နာမည်အပြည့်အစုံ				
10	Designation/title of company's director or responsible person: ကုမ္ပကီ Director (သို့) တာဝန်ရှိသူ၏ ရာထူး	Managing Director	Board Member	Factory Manager	Other (please describe)

	riyanna Garnene Flanaracaa		. (-5		
11	Mobile phone: လက်ကိုင်ဖုန်း				
12	Email: (please provide manager's email address and one general company email address) အိမ်းမေး(လ်)				
13	If possible, please provide the name, phone & email of the director's executive assistant: ဒါရိုက်တာ၏ လက်ထောက်၏ နံမည်၊ ဖုန်းနှင့် အီးမေးလ် ကိုဖော်ပြပေးပါ				
14	Provide the name of company's secondary contact: ဒုတိယဆက်သွယ်ရမည့်သူ				
15	Designation/title of secondary contact: ဒုတိယဆက်သွယ်ရမည့်သူ၏ ရာထူး	Factory Manager	Assistant Manager	Production Manager	Other (please describe)
16	Mobile telephone number of secondary company contact: ခုတိယဆက်သွယ်ရမည့် ကုမ္ပကီမိုဘိုင်း(လ်)				
17	Email address of secondary contact: ဒုတိယဆက်သွယ်ရမည့် အီးမေး(လ်)				
	Factory Details: (if non-manufacturer, please skip questions 18-62)				
18	Name and number of factories in Myanmar <i>(List all factory facilities in Myanmar registered under this company):</i> မြန်မာနိုင်ငံတွင်ရှိသောစက်ရုံအမည်နှင့် အရေအတွက်	Number of factories:		Names of factories:	
19	1st Factory Address: ပထမစက်ရုံလိပ်စာ				
20	Landmarks or nearby junctions: အနီးရှိထင်ရှားသောအဆောက်ဦး (သို့) လမ်းဆုံ				
21	Factory telephone number: စက်ရုံဖုန်းနံပါတ်				
22	Fax number: ဇက်စ်ဖုန်းနံပါတ်				

23	Total factory facility size in square meters: စက်ရုံအကျယ်အဝန်း (စတုရန်းမီတာ)				
24	Total number of machines: စက် အရေအတွက်				
25	Number of employees: ဝန်ထမ်းအရေအတွက်				
26	Production lines: ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် လိုင်း (lines) အရေအတွက်				
27	2nd factory address: ခုတိယစက်ရုံလိပ်စာ				
28	Landmarks or nearby junctions: အနီးရှိထင်ရှားသောအဆောက်ဦး (သို့) လမ်းဆုံ				
29	Factory telephone number: စက်ရုံဖုန်းနံပါတ်				
30	Fax Number: ဇက်စ်ဇုန်းနံပါတ်				
31	Total factory facility size in square meters: စက်ရုံအကျယ်အဝန်း (စတုရန်းမီတာ)				
32	Total number of machines: စက် အရေအတွက်				
33	Number of employees: ဝန်ထမ်းအရေအတွက်				
34	Production lines: ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် လိုင်း (lines) အရေအတွက်				
35		European Union	Japan	Southeast Asia	Middle East
	Circle your 3 main export markets: အဓိကဝို့ကုန် နိုင်ငံ (၃)ခုကိုဝိုင်းပေးရန်	North America	Korea	South America	Africa
	-10-11-11-17-77-11-11-1-1-14	Australia	China	Eastern Europe	Other
36	Does your factory specialize primarily in knits or wovens? အဓိကထုတ်သည့် ထုတ်ကုန်	Knits	Woven	Both	Other (please describe)

37	Which product types is your factory specialized in producing? (i.e. lingerie, skiwear, scarves, etc.) Please circle or list no more than 5 different product specialties. စက်ရုံ၏ အဓိကချုပ်သည့် အထည်အမျိုးအစား	Padded jackets Rain jackets Casual trousers Dress slacks Men's/women's suits Dress shirts	Scarves Children's apparel Babies 'apparel Swimwear Accessories Sports outerwear Sports gloves	Lingerie Underwear Sweaters Socks Polo shirts t-shirts Denim jeans	Ladies wear Dresses/skirts sleepwear/loungewea r Other (please describe):
38	What will be your <i>(approximate)</i> maximum and minimum production volumes per month? <i>(after factory is operating at expected capacity)</i> တစ်လလျှင် စက်ရုံ၏ အမြင့်ဆုံး နှင့် အနိမ့်ဆုံးထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အရေအတွက်				
39	Does your company anticipate passing audit certifications or have you already successfully passed any international audits? Please circle or describe. Compliance Auditအတွက် ပြင်ဆင်ထားမှု များ (သို့) အောင်ထားမှုများရှိမရှိ	Cert. type: BSCI ETI WRAP SEDEX ISO 9001 GOTS	Valid until:	Other (pl	ease describe):
40	Product development From which countries do you import raw materials and inputs? (example: 90% from China, 10% from Thailand) မည်သည့်နိုင်ငံမှ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းသလဲ				
41	Roughly what percentage of materials come to you shipped by sea? How much by road? How much by air freight? (approximate) ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းသည့် ရာခိုင်နှန်းအပိုင်းအရြား (ကုန်းလမ်း ၊ ရေလမ်း၊ လေလမ်း)				
42	Do you source any production inputs locally, such as poly padding, polybags, carton boxes, hangers, labels, hang tags, trim or fabric? Please describe. ပြည်တွင်းမှ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူ အသုံးပြုပါ သလား				

43	What is your approximate turnaround time from receipt of fabric to shipment? (production lead time) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းလက်ခံရရှိသည့် အချိန်မှစ၍ ကုန်ချောရသည် အထိကုန်ထုတ်လုပ်မှု ကြာချိန်				
44	Do you have any in-house sampling department in Myanmar? မြန်မာနိုင်ငံရှိစက်ရုံအတွင်း နမူနာ ချုပ်နိုင်ခြင်းရှိ မရှိ	Yes	No	Partial	
45	Which payment terms is your company able to handle? ငွေပေးချေမှု စနစ်	Can accept/handle:	Telegraphic Transfer Letters of credit Cash		
46	How many foreign staff do you employ in Myanmar in total? နိုင်ငံခြားသားဝန်ထမ်းများ ခန့်ထားမှု့ ဦးရေ				
47	For which skilled positions do you have the most difficulty finding suitable staff? မည်သို့သော ကျွမ်းကျင် ဝန်ထမ်းများခန့်ထားရန် စက်ခဲပါသနည်း				
48	What is the total number of pattern-makers you employ in Myanmar? Pattern-makers ခန့် ထားသည့် ဦးရေ				
49	Total number of QC Controllers: QC ခန့့်ထားသည့် ဦးရေ				
50	Total number of merchandizers: Merchandizers ခန့်ထားသည့် ဦးရေ				
51	Total number of supervisors: Supervisors ခန့်ထားသည့် ဦးရေ				
52	Which languages are spoken at your company? Circle or list languages spoken by management level staff. ကုမ္ပဏီတွင် Management အသုံးပြုသည့် ဘာသာ စကားများ	English Chinese (Mandarin)	Japanese Korean	Myanmar Thai	Other:
53	စက်ချုပ်သင်တန်းသားများ စက်တန်းအတွင်းသုံ့ ဝင်ရောက် လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် သင်ကြားသည့်ကာလ	At least 30 days	At least 45 days	At least 60 days	Other (please describe)
	Expectations of MGMA				

54	What are your service expectations from MGMA? MGMA မှ မည်သည့် ဝန်ဆောင်မှုများကို မျှော်လင့် သနည်း Which of MGMA's services are you most interested in receiving? MGMA မှ မည်ကဲ့သို့သော ဝန်ဆောင်မှုများကို စိတ်ဝင်စားပါ သနည်း	O Business matchn buyers buyer များနှင့် ချိတ် O Business networ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ O Educational sem workshops ဟောပြောဆွေးနွေ	king events တွဲ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲ inars & practical	O Policy advocacy with governm အစိုးရအားမူဝါဒဆိုင္ရာအၾကံေပးၿခင္း O ွSector resea	
		O Study trips & ov နိုင်ငံခြားလေ့လာစေ	erseas exhibition trips ရးခရီး	Other (please describe	e):
55	Are you potentially interested in new buyers? Buyers အသစ်များလက်ခံရန် စိတ်ဝင်စားမှု ရှိမရှိ	Yes, we are interested in meeting new buyers	No, we produce for our own brand only	No, we are not interested in new buyers	Other <i>(please describe)</i> :
56	Which policy issues would you most like the MGMA to bring to the attention of government policymakers? မည်သည့် မူဝါဒများကို မှ တဆင့် အစိုးရမူဝါဒ ရျမှတ်သူများသို့ အကြံပေးလိုပါသလဲ	Electricity လျှပ်စစ် Roadways လမ်းပန်းဆက်သွ ယ်ရေး Ports improvements ဆိပ်ကမ်အသုံးပြုမှု	Labour law reform အလုပ်သမားဥပဒေ Building safety အဆောက်အဦးလုံခြုံမှု SEZs အထူးစီးပွားရေးဇုန်များ	Training needs သင်တန်းလို အပ်ချက် Intellectual property protection မူဝိုင်ခွင့် Industry standards လုပ်ငန်းစံညွှန်းများ	
57	What is the biggest challenge for garment factories in Myanmar during the next two years? လာမည့် (၂) နှစ်အတွင်းစက်ရုံများမှ ကြုံတွေ့နိုင်မည့် အဓိကစိန်ခေါ်မှုများ				
58	MGMA runs a training institute in Insein Township which offers free training in basic sewing and supervisory skills. What other training programs would you like the association to offer?	Social compliance Human resources management Sewing machine	Merchandizing Pattern- making Quality control	Other (please d	escribe):
	MGMA အနေဖြင့် အင်းစိန်မြို့နယ်တွင် သင်တန်းကျောင်း ဖွင့်လှစ်၍ အခမဲ့သင်တန်းများ ပို့ချပေးနေပါသည်။ အခြားမည်သည့် သင်တန်းများကို သင့်အနေဖြင့် သင်ကြားပို့ချစေလိုပါသလဲ။	mechanics training Industrial engineering	Productivity & efficiency training		

MGMA is the largest association of apparel manufacturers and associated businesses in Myanmar. We exist to help your business grow and prosper. Please let us know any information you would like to receive from us or any recommendations or requests you have.

MGMA သည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် အကြီးဆုံး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါသည်။ MGMA အနေဖြင့် သင်၏ လုပ်ငန်းများကို အောင်မြင်မှု ရှိစေရန် ပံ့ပိုး ကူညီရန် အမြဲရှိပါသောကြောင့် သင်၏ အကြိုပျုံချက်များ လိုအပ်ချက်များရှိပါက ဖော်ပြပေးပါရန်။

Please describe for us your main reasons for joining the association and your expectations. အထည်ချုပ် အသင်းသို့ အသင်းဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်ရသည့် အကြောင်းရင်းနှင့် အသင်းမှ သင်၏ မျှော်လင့်ချက်







• Form 26 from the Ministry of National Planning and Economic Development (DICA) - Company directors list*

MGMA membership includes valuable training opportunities for workers, supervisors and managers. The association also organizes business networking events and exhibitions, arranges business matchmaking opportunities, publishes sector research and engages in policy advocacy with the Myanmar government.

Documents required for MGMA membership:

If registering as a manufacturer:

- Completed MGMA membership application
- Recommendation Letter from Directorate of Industrial Supervision and Inspection of Ministry of Planning
 Finance and Industry
- Myanmar Investment Commission permit copy (MIC)
- Copy of proposal submit to Myanmar Investment Commission (MIC)
- Company registration Card from Ministry of National Planning and Economic Development (DICA)*
- Certificate of exporter/importer registration with the Ministry of Commerce
- Form 6 from the Ministry of National Planning and Economic Development (DICA) Investor shares breakdown*
- Two passport sized photos of the membership applicant person who is registered with Form 6 and 26
- Photocopy of passport or National Registration Card of the applicant person

မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတွင် အသင်းဝင်ရန် လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်းများ

Import & Export (CMP) အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများအတွက်:

- အသင်းဝင် လျှောက်လွှာကို ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်ရန်
- စီမံကိန်း/ဘဏ္ဍာရေးနှင့်စက်မူဝန်ကြီးဌာန, စက်မူကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေး**ရေးဦးစီးဌာ**န၏ထောက်ခံချက်
- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုချက် မိတ္တူ (ပြည်တွင်းအတွက် ထုတ်လုပ်သူဆိုလျှင် စည်ပင်ခွင့်ပြူချက် လိုင်စင်သာလိုအပ်သည်)
- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသော proposal မိတ္တူ
- မြန်မာနိုင်ငံအမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီပွားရေးဖွံဖြိုးမှုဝန်ကြီးဌာနရင်နှီးမြုပ်နှံမှူနှင့်ကုပ္ပဏီများနှင့်ညွန်ကြားမှုဦးစီးဌာန (DICA)၏ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
- စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ထုတ်ကုန်/သွင်းကုန် လိုင်စင်မိတ္တူ
- မြန်မာနိုင်ငံရင်နှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်တွင် မှတ်ပုံတင်ထားသော အမှုဆောင်(သို့)ဒါရိုက်တာ List စာရင်း
- မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတွင် အသင်းဝင်မည့်သူ၏ မှတ်ပုံတင် မိတ္တူ (သို့) ပတ်စပို့ မိတ္တူ
- မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတွင် အသင်းဝင်မည့်သူ၏ မှတ်ပုံတင် ဓာတ်ပုံအရွယ်အစား ဓာတ်ပုံ (၂) ပုံ

If registering as an affiliate member (non-manufacturer) and Domestic manufacturers:

- Completed MGMA membership application
- Photocopy of Myanmar Investment Commission permit or Photocopy of YCDC permit only
- Two NRC sized photos of the membership applicant person
- Photocopy of passport or National Registration Card of the applicant person
- Company registration card from the Ministry of National Planning and Economic Development (DICA)*

တွဲဖက်အဖွဲ့ ဝင်များ နှင့် ပြည်တွင်း အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများအတွက်

- အသင်းဝင် လျှောက်လွှာကို ပြည့်စုံစွာ ဖြည့်ရန်
- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုချက် မိတ္တူ (or) စည်ပင်ခွင့်ပြုချက် လိုင်စင်
- မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတွင် အသင်းဝင်မည့်သူ၏ ပတ်စပို့ ဓာတ်ပုံအရွယ်အစားဓာတ်ပုံ (၂) ပုံ
- မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းတွင် အသင်းဝင်မည့်သူ၏ မှတ်ပုံတင် မိတ္ထူ (သို့) ပတ်စပို့ မိတ္ထူ
- ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် မိတ္ထူ

Membership Fees:

100,000 kyats for one-time MGMA joining fee

50,000 kyats MGMA annual membership dues

An additional 500,000 kyats company joining fee is required for CMP manufacturers**

Notes:

*Forms 6 and 26 are short forms and are provided together by DICA) DICA and MIC forms are all available together at DICA's 'One-Stop-Shop for foreign investment.)

**MGMA's vocational training institute "The Myanmar Garment Human Resources Development Center" provides trainings free-of-charge to all of MGMA's registered member factories. The one-time membership induction fees go to support this training institute. Regular instruction is provided on basic sewing training, supervisory training and occasional special topics.

9